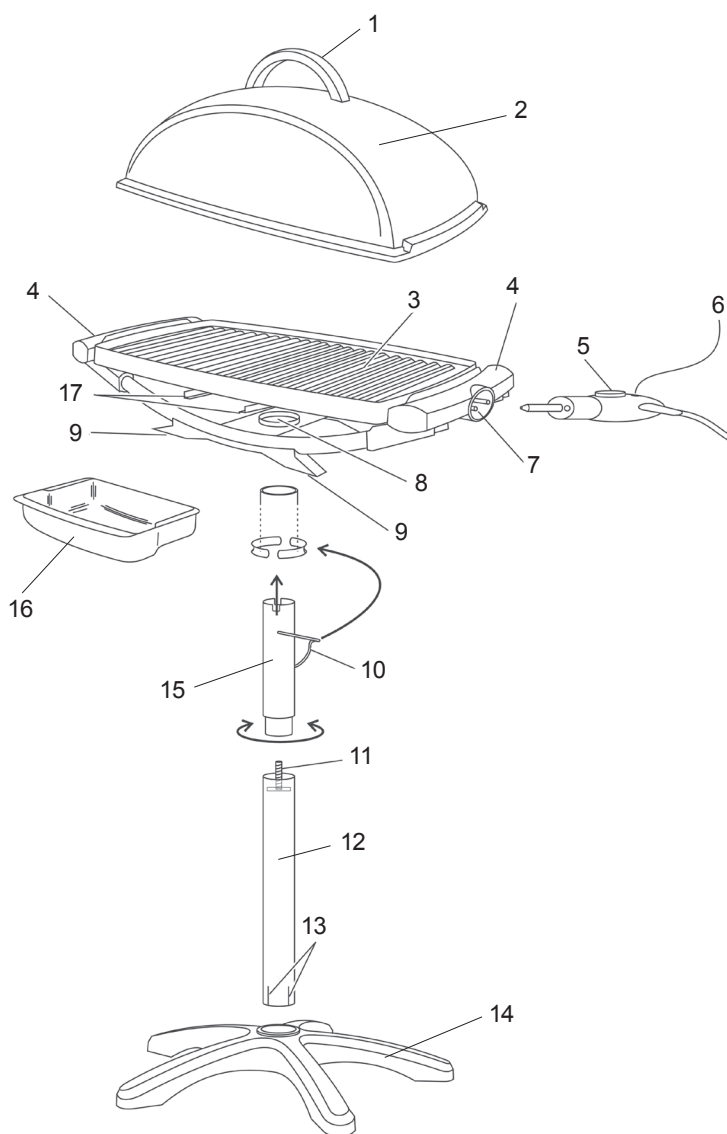




Bedienungsanleitung
ELEKTROGRILL „TAMPA“
Elektrogrill mit Grillplatte,
als Tischgrill verwendbar

Version 2011/
Art. Nr. 4006

1



Inhalt

Bevor Sie das Gerät benutzen.....	4
Bestandteile.....	4
Bestimmungsgemäßer Gebrauch.....	4
Zu Ihrer Sicherheit.....	5 - 7
Signalsymbole	5
Sicherheitshinweise.....	5 - 7
Montage und Vorbereitung	7 - 8
Vor erster Benutzung	8
Bedienung.....	9
Grilltipps	9 - 10
Wartung und Reinigung	10
Entsorgung.....	11
Konformitätserklärung.....	11
Technische Daten	11
Garantie.....	11
Service	12
Inverkehrbringer	12

Bevor Sie das Gerät benutzen

Prüfen Sie nach dem Auspacken sowie vor jedem Gebrauch, ob der Artikel Schäden aufweist.

Sollte dies der Fall sein, benutzen Sie den Artikel nicht, sondern benachrichtigen Sie bitte Ihren Händler.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze!



Lesen Sie vor der Inbetriebnahme zuerst die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Nur so können Sie alle Funktionen sicher und zuverlässig nutzen.

Heben Sie die Bedienungsanleitung gut auf und übergeben Sie sie auch an einen möglichen Nachbesitzer.

Bestandteile

- 1 Deckelgriff (1)
- 1 Deckel (2)
- 1 Grillplatte (3)
- 2 Griff (4)
- 1 Temperaturregler (5)
- 1 Kontrollleuchte (6)
- 1 Anschlussbuchse (7)
- 1 Öffnung (8)
- 4 Fuß für Tischbetrieb (9)
- 1 Verschlussbügel (10)
- 1 Schraube (11)
- 1 Langes Rohr (12)
- 1 Kerben (13)
- 1 Standfuß (14)

- 1 Kurzes Rohr (15)
- 1 Auffangschale (16)
- 2 Schienen (17)

Bitte prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und unbeschädigt ist. Sollte ein Teil fehlen oder defekt sein, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Reklamationen nach erfolgter oder angefangener Montage hinsichtlich Beschädigung oder fehlender Teile werden nicht anerkannt.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieser elektrische Grill dient zum Garen von Lebensmitteln.

Es ist ausschließlich zur Verwendung im privaten Bereich bestimmt.

Verwenden Sie den Artikel nur, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

Zu Ihrer Sicherheit

Signalsymbole

Gefahr Hohes Risiko!



Missachtung der Warnung kann zu Schäden für Leib und Leben führen.

Achtung Mittleres Risiko!



Missachtung der Warnung kann Sachschäden verursachen.

Vorsicht Geringes Risiko!



Sachverhalte, die beim Umgang mit dem Gerät beachtet werden sollten.

Sicherheitshinweise

- Vor erstem Gebrauch prüfen Sie bitte, ob die Stromart und Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmen.
- Dieses Gerät ist ein Elektrogrill für den häuslichen Gebrauch und ist nicht für den industriellen oder professionellen Einsatz konzipiert.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Gerät oder das Netzkabel Beschädigungen aufweist oder wenn es fallen gelassen wurde.
- Schließen Sie den Elektrogrill nur an eine Steckdose mit Wechselstrom und Schutzkontakt mit einer Spannung von 230 V / 50 Hz an. Als Mindestabsicherung der Steckdose gilt 10 Ampere.
- Einen zusätzlichen Schutz bietet der Einbau einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Nennauslösestrom von nicht mehr als 30 mA in der Hausinstallation. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.
- Falls Sie Schäden oder Funktionsstörungen am Gerät feststellen, muss der Netzstecker sofort aus der Steckdose gezogen werden.
- Ein nicht ordnungsgemäßer Umgang mit Strom kann tödliche Folgen haben.
- Ziehen Sie den Netzstecker nicht am Kabel aus der Steckdose.
- Überprüfen Sie regelmäßig Netzstecker und Netzkabel auf Beschädigung.
- Das Gerät während des Betriebs nicht transportieren.
- Wenn das Gerät auf einem Tisch betrieben wird, ist darauf zu achten, dass das Gerät nicht über die Tischkanten herausragt.
- Stellen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Unterlage, um es als Tischgrill zu verwenden.
- Decken Sie den Elektrogrill ausschließlich mit dem Deckel **(2)** ab und halten Sie brennbare Materialien wie Textilien sowohl von der Grillplatte **(3)**, als auch vom heißen Deckel fern.
- Legen Sie keine in Kunststoff oder Metallfolie eingewickelten Lebensmittel auf den Grill, wenn dieser in Betrieb ist. Dies könnte den Grill beschädigen oder einen Brand verursachen.
- Betreiben Sie das Gerät in einem sicheren Bereich, ausreichend entfernt von spielenden Kindern oder herumlaufenden Haustieren.
- Bei einsetzendem Regen, sofort den Netzstecker ziehen und das Gerät umgehend vorsichtig in einem trockenen Bereich unterstellen.
- Mit diesem Gerät muss immer der mitgelieferte Anschlussstecker verwendet werden. Schließen Sie keine anderen Stecker an dieses Gerät an. Der mitgelieferte Anschlussstecker darf nicht mit anderen Geräten verwendet werden.

- Versuchen Sie nie, das Gerät selbst zu reparieren. Lassen Sie das Gerät im Falle von Störungen nur von qualifizierten Fachleuten reparieren. Öffnen Sie unter keinen Umständen das Gehäuse selbst. **Es besteht Gefahr durch Stromschlag!**
- Wenn das Netzkabel dieses Gerätes beschädigt ist, muss es durch den Hersteller oder seinen Kundendienst ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Verhindern Sie eine Beschädigung des Netzkabels durch Quetschen, Knicken oder Scheuern an scharfen Kanten und halten Sie es von heißen Oberflächen fern.
- Bei Benutzung eines Verlängerungskabels muss dieses für die entsprechende Leistung geeignet sein.
- Verlegen Sie das Kabel sowie ein eventuell benötigtes Verlängerungskabel so, dass ein unbeabsichtigtes Ziehen daran bzw. ein Darüberstolpern nicht möglich ist.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Netzstecker nie mit nassen oder feuchten Händen an.
- Betreiben Sie den Elektrogrill auf einer ebenen, trockenen und rutschfesten Oberfläche.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf fahrbare Gegenstände, auf denen das Gerät umkippen könnte.
- Stecken Sie keine Gegenstände in das Innere des Gerätes.
- Ziehen Sie nach Gebrauch und vor jeder Reinigung den Netzstecker.
- Verwenden Sie nur Zubehör, das mit dem Gerät mitgeliefert worden ist.
- Das Gerät nur in abgekühltem Zustand verschieben.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Flächen. Bewahren Sie das Gerät nicht in der Nähe von heißen Geräten auf - wie etwa Herdplatten, Feuerstellen usw.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in Räumen, in denen sich entflammbare Flüssigkeiten oder Gase befinden.
- Den Grill nicht in der Nähe von Eingängen oder viel begangenen Zonen aufstellen.
- Während des Grillens immer größte Sorgfalt ausüben. Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände, wie z.B. Vasen, auf das Gerät stellen.
- Verwenden Sie das Gerät nur in gemäßigten Breitengraden. Tropen und besonders feuchtes Klima sollten vermieden werden.
- Das Gerät darf nicht unmittelbar unterhalb einer Wandsteckdose aufgestellt werden.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit einer Zeitschaltuhr oder einem gesonderten Fernbedienungssystem.

Gefahr Unfallgefahr!



Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden.

- Diesen Personenkreis auf die Gefahren des Geräts hinweisen und durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigen.

- Jegliche Änderungen an dem Produkt stellen eine große Sicherheitsgefahr dar und sind verboten. Selbst keine unzulässigen Eingriffe vornehmen. Bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen am Gerät an unsere Servicestelle oder an einen Fachmann vor Ort wenden.
- Kinder und Haustiere vom Gerät fernhalten.
- Die Grillplatte niemals ohne Auffangschale verwenden.

Gefahr Gefahren für Kinder!

 Kinder können sich beim Spielen in der Verpackungsfolie verfangen und darin ersticken.

- Lassen Sie Kinder nicht mit den Verpackungsfolien spielen.
- Achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Montageteile in den Mund nehmen. Sie könnten die Teile verschlucken und daran ersticken.

Gefahr Brandgefahr!

 Um eine Überhitzung des Gerätes und Feuer zu vermeiden, darf das Gerät nicht abgedeckt werden.

- Halten Sie einen Mindestabstand von 1 m zu brennbarem Material, wie z. B. Tapeten, Gardinen und Vorhänge.
- Das Gerät bleibt nach dem Ausschalten noch längere Zeit heiß. Achten Sie darauf, sich nicht zu verbrennen und keine Gegenstände darauf zu legen. Es besteht Brandgefahr.

Gefahr Verbrennungsgefahr!

 Dieser Elektrogrill wird während des Betriebes sehr heiß. Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie den Elektrogrill nicht direkt mit der Haut.

- Seien Sie stets aufmerksam und achten Sie immer darauf, was Sie tun. Das Gerät nicht benutzen, wenn Sie unkonzentriert oder müde sind bzw. unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Bereits ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Produktes kann zu ernsthaften Verletzungen führen.
-

Montage Vorbereitung

Gefahr Verletzungsgefahr!

 Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Problemen und Gefahren bei der Verwendung des Grills führen.

- Befolgen Sie alle hier aufgeführten Montageanweisungen.
-

1. Lesen Sie sich die Montageanweisungen zunächst vollständig durch.
2. Nehmen Sie sich ausreichend Zeit für die Montage und schaffen Sie eine ebene Arbeitsfläche von ein bis zwei Quadratmetern.
3. Eventuell sind Kleinteile wie etwa Griffe bereits vormontiert.
4. Wird das Gerät als Tischgrill verwendet, muss der Standfuß nicht montiert werden.

Grill zusammenbauen

1. Den Grill auspacken und sämtliche Verpackungsfolien entfernen. Das Verpackungsmaterial außer Reichweite von Kindern aufbewahren und nach dem Zusammenbau des Grills den Vorschriften entsprechend entsorgen.

2. Das lange Rohr **(12)** mit dem Ende an dem sich die Kerben **(13)** befinden, in die Öffnung des Standfußes **(14)** drücken. Am anderen Ende des langen Rohres befindet sich eine Schraube **(11)**, die nach oben zeigen muss. Drücken Sie das Rohr so weit in den Standfuß, bis die Kerben nicht mehr zu sehen sind.
3. Setzen Sie das kurze Rohr **(15)** auf das lange Rohr, und drehen das kurze Rohr auf die Schraube **(11)** bis es fest sitzt und nicht wackelt.
4. Die Öffnung **(8)** an der Unterseite des Grills mit dem kurzen Rohr **(15)** verbinden. Der Ring an der Oberseite des kurzen Rohres passt genau in die Öffnung des Grills.
5. Den Verschlussbügel **(10)** nach oben klappen und auf den Ring setzen. Eventuell muss hierbei der Grill ein wenig gedreht werden.
6. Die Auffangschale **(16)** in die Schienen **(17)** unterhalb der Grillplatte **(3)** schieben. Die Auffangschale ein wenig reindrücken, so dass sie in die Halterungen am Ende der Schienen einrastet.
7. Den Deckel **(2)** auf die Grillplatte setzen.

Hinweis:

Schritte 2 bis 5 werden nur benötigt, wenn der Grill im Freien verwendet wird. Wird der Grill im Innenbereich verwendet, kann er mit den Füßen **(9)** z. B. auf eine hitzebeständige Arbeitsplatte in der Küche gestellt werden.

Vor erster Benutzung

1. Reinigen Sie das Gerät, wie im Abschnitt Wartung und Reinigung beschrieben.
2. Das Gerät auf eine ebene, trockene und rutschfeste Oberfläche stellen.
3. Wird das Gerät als Tischgrill verwendet, muss es auf eine hitzebeständige Unterlage gestellt werden.
4. Den Deckel **(2)** abnehmen und die Grillplatte **(3)** dünn mit Speiseöl einreiben.
5. Den Temperaturregler **(5)** entgegen dem Uhrzeigersinn auf **0** stellen.
6. Den Temperaturregler mit der Anschlussbuchse **(7)** verbinden.
7. Den Netzstecker mit einer geeigneten Steckdose verbinden.
8. Den Temperaturregler auf höchste Stufe stellen. Die Kontrollleuchte **(6)** leuchtet auf und das Gerät heizt auf.
9. Lassen Sie das Gerät für ca. 10 Minuten aufheizen.
10. Bei der ersten Benutzung kann eine geringe Menge Rauch und entsprechender Geruch entstehen. Dies ist ein normaler Vorgang und wird dadurch verursacht, dass Produktionsrückstände verbrennen. Der Rauch und der Geruch verschwinden nach kurzer Zeit. Achten Sie jedoch auf ausreichende Belüftung des Raumes.
11. Das Gerät ist betriebsbereit.

Bedienung

1. Das Gerät kann im Außenbereich mit montiertem Standfuß oder im Innenbereich mit demontiertem Standfuß als Tischgrill verwendet werden.
2. Den Temperaturregler **(5)** auf die gewünschte Stufe stellen. Sobald die Temperatur erreicht ist, erlischt die Kontrollleuchte **(6)**. Die Kontrollleuchte schaltet sich während des Betriebs ein und aus und zeigt damit an, dass die eingestellte Temperatur gehalten wird.
3. Die Griffe **(4)** des Grills sind wärmeisoliert. Da der Grill sehr heiß wird, wird dennoch empfohlen, während des Grillens hitzebeständige Küchenhandschuhe oder Topflappen zu verwenden.
4. Die Auffangschale **(16)** nimmt ablaufendes Fett und Bratensaft auf. Betreiben Sie den Grill niemals ohne Auffangschale.
5. Verwenden Sie zum Auflegen der Lebensmittel langstieliges Besteck aus Holz oder hitzebeständigem Kunststoff. Bestecke aus Metall können die Antihaft-Beschichtung der Grillplatte beschädigen.
6. Legen Sie während des Grillens den Deckel **(2)** auf die Grillplatte **(3)**. Da der Deckel während des Grillens sehr heiß wird, muss er immer am Deckelgriff **(1)** gehalten werden, wenn er aufgesetzt oder abgenommen wird.
7. Drehen Sie das Grillgut von Zeit zu Zeit um und vermeiden Sie, dass das Grillgut zu dunkel wird.
8. Sobald die Lebensmittel gegart sind, den Temperaturregler auf **0** drehen und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
9. Nehmen Sie den Deckel **(2)** ab und entnehmen Sie das Grillgut mit einem hitzebeständigen Besteck für antihaftbeschichtetes Geschirr.
10. Das Gerät für ca. 20 Minuten abkühlen lassen, bevor es bewegt wird.

Grilltipps

Wenden Sie das Grillgut immer mit einer Zange oder Bratschaufel und nie mit einer Gabel oder anderen Hilfsmitteln, die scharfe Kanten oder Spitzen haben. Diese beschädigen die Antihaftbeschichtung der Grillplatte.

Heizen Sie die Grillplatte immer vor. Legen Sie das Grillgut erst auf, wenn die Grillplatte ausreichend vorgeheizt ist. Verwenden Sie eine niedrige Temperaturstufe, um delikate Lebensmittel, wie Fischfilets, langsam zuzubereiten. Verwenden Sie eine hohe Temperaturstufe, um Fleisch anzubraten, um die Poren zu schließen und um Gemüse oder einen ganzen Fisch zu grillen.

Fleisch wird zarter, wenn man es über Nacht in Marinade legt. Marinade wird aus Öl, um Feuchtigkeit einzuführen, Essig, zum zart machen des Fleisches, und einer Gewürzmischung hergestellt.

Wenden Sie Fisch oder Fleisch nur einmal. Mehrmaliges Wenden ist unnötig und trocknet das Grillgut aus.

Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch mit dem Temperaturregler aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Lassen Sie das Gerät gut auskühlen, bevor Sie es transportieren oder reinigen.

Reiben Sie die Grillplatte gelegentlich mit einem mit Öl getränktem Haushaltspapiertuch ab, damit das Grillgut nicht daran kleben bleibt.

Wartung und Reinigung

Ihr Grill ist aus hochwertigen Materialien gefertigt. Um die Oberflächen zu reinigen und zu pflegen, beachten Sie bitte die folgenden Hinweise:

Gefahr Verbrennungsgefahr!



Lassen Sie den Grill vollständig abkühlen, bevor Sie ihn reinigen.

Gefahr Gesundheitsgefahr!



Verwenden Sie keine Farblösemittel oder Verdünner, um Flecken zu entfernen. Diese sind gesundheitsschädlich und dürfen nicht mit Lebensmitteln in Berührung kommen.

Achtung Beschädigungsgefahr!



Verwenden sie keine starken oder schleifenden Lösemittel oder Scheuerpads, da diese die Oberflächen angreifen und Scheuerspuren hinterlassen.

- Den Temperaturregler vor jeder Reinigung auf **0** drehen und den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

- Den Grill niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen. Achten Sie bei der Reinigung darauf, dass keine Flüssigkeit in das Innere des Gerätes eindringt oder mit stromführenden Teilen in Kontakt kommt.
- Die Oberflächen des Gerätes mit einem leicht angefeuchteten Tuch abwischen und anschließend trocknen.
- Grillplatte, Auffangschale und Deckel mit warmem Wasser und etwas Geschirrspülmittel reinigen.
- Hartnäckige Speisereste lassen sich leichter entfernen, wenn sie vorher für mehrere Minuten mit Speiseöl eingeweicht werden. Betupfen Sie die entsprechenden Stellen mit einem in Speiseöl getränkten Küchenpapier. Wischen Sie die Speisereste nach ca. 5-10 Minuten mit einem sauberen Tuch ab.
- Alle Teile nach dem Reinigen sorgfältig abtrocknen, bevor das Gerät erneut verwendet wird.
- Wird das Gerät nicht benutzt, lagern Sie es an einem trockenen, vor Staub und direkter Sonneneinstrahlung geschützten Ort.
- **WICHTIG:** Der Grill sollte immer vor Feuchtigkeit geschützt aufbewahrt werden.

Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Werfen Sie das Heizgerät keinesfalls in den normalen Hausmüll! Entsorgen Sie ihn über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Dies wird durch die CE Kennzeichnung bestätigt (entsprechende Erklärungen sind beim Hersteller hinterlegt).

Technische Daten

Produkt: Art. Nr. 4006,
Elektrogrill „Tampa“

Betriebsspannung: 230V~ 50Hz

Max. Leistungs-

aufnahme: 1800W

Gewicht: ca. 5,65 kg

Gesamtmaße,

Grill aufgebaut: ca. 58,5 x 50 x 97 cm
(BxTxH)

Grillfläche: ca. 47 x 27,5 cm

Schutzart: IPX4

Schutzklasse: I

Garantie

Sie haben ein qualitativ hochwertiges Produkt gekauft. TEPRO GARTEN GmbH garantiert für ihre Produkte im Rahmen ihrer Garantiebedingungen, bei normaler, freizeitmäßiger und nicht gewerblicher Nutzung für 24 (vierundzwanzig) Monate ab Kaufdatum für alle Teile hinsichtlich Fehlerhaftigkeit und Verarbeitungsfehler.

Von der Garantie ausgenommen sind alle Verschleißteile, wie z.B. Grillroste, Kohle- roste oder Brenner, sowie Unebenheiten und Farbunterschiede der Emaillierung, Lackablösung, verursacht durch eingebranntes Fett, leichte Korrosion wie z.B. Flugrost. Alle anderen Kosten wie Arbeitszeit, Transport, Fracht und Verpackung gehen im Garantiefall zu Lasten des Käufers.

Der Vertreiber behält sich das Recht vor, evtl. entstandene Kosten selbst zu tragen oder an den Käufer weiter zu berechnen.

Diese Garantie schließt nicht das Versagen oder Benutzerschwierigkeiten mit ein, die durch mutwillige Beschädigung, Mißbrauch, Veränderung, falsche Anwendung, unvorsichtige Benutzung, Abnutzung, falsche Montage oder schlechte Wartung entstanden sind.

Service

Bei technischen Fragen wenden Sie sich bitte an den Service. Dieses Produkt wurde sorgfältig hergestellt und verpackt. Sollte es dennoch einmal Grund zur Beanstandung geben, helfen Ihnen unsere Mitarbeiter gerne weiter.

Unter der untenstehenden Service - Rufnummer können Sie uns persönlich erreichen. Technische Änderungen und Druckfehler vorbehalten.

Inverkehrbringer

Tepro Garten GmbH

Carl-Zeiss-Straße 8/4

D-63322 Rödermark

Telefon: +49 (0) 1805 893150

(0,14 Euro/Min. aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 Euro/Min., bei Anrufen aus dem Ausland erfragen Sie bitte die Gebühren bei Ihrem Telefonanbieter)

Telefax: + 49 (0) 6074 8931 11

Email: info@tepro-gmbh.de oder
backoffice@tepro-gmbh.de

Web: www.tepro-gmbh.de



